

**CITTA' DI TORINO
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circoscrizionale
N. Doc. 53

N. mecc. 2016 04007/84

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DEL 19 SETTEMBRE 2016 ALLE ORE 18,00

Il **Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Vice Presidente Martinez e dei Consiglieri:

AMBROGIO Paola	GAMBA Serena	RE Alberto
AVERNA Eleonora	GATTO Gerardo	SANNA Alessio
BADINI CONFALONIERI Alfonso	GRITTI Ilaria	SANTANGELO Enrico
BALENA Davide	GUGLIELMOTTI Enrica	SANTIANGELI Amalia
BENEDETTI Paolo	NICOLA Francesca	STRANIERO Giovanni
CASOLATI Marzia	PENSI Debora	TAGLIAFERRI Federico
CASTIGLIONE Dorotea	POGGIO Graziella	VALLINI Walter
CATANZARO Angelo	PONTE Thomas	

E quindi in totale, con il Vice Presidente n. 24 Consiglieri presenti.

Risulta assente il Presidente Guerrini.

Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO
ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 1. CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO DI UN LOCALE DEL CENTRO POLIVALENTE DI VIA DEGO 6 ALL' ASSOCIAZIONE SAN FILIPPO PER IL PROGETTO CIVIS NARRANTES. APPROVAZIONE.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 1 - CENTRO - CROCETTA

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 1. CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO DI UN LOCALE DEL CENTRO POLIVALENTE DI VIA DEGO 6 ALL'ASSOCIAZIONE SAN FILIPPO PER IL PROGETTO CIVES NARRANTES. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Giovanni Straniero e con la Coordinatrice della II Commissione Ilaria Gritti, riferisce:

In ottemperanza alle disposizioni di cui all'art. 2 del Regolamento Comunale n. 186 "Regolamento per la Concessione di locali da parte delle Circoscrizioni", il Consiglio Circoscrizionale ha approvato, con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, il "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili". L'art. 2 del citato regolamento circoscrizionale prevede che l'uso dei locali circoscrizionali sia concesso a gruppi, associazioni, enti pubblici o privati senza fini di lucro, sindacati, scuole di ogni ordine e grado per svolgere attività rientranti nei fini istituzionali della Città e della Circoscrizione al fine di favorire, così come indicato dallo Statuto comunale, l'attività degli enti, delle libere forme associative e delle associazioni di volontariato e agevolare la partecipazione dei cittadini alla vita della Circoscrizione e della Città.

Con nota assunta al protocollo in data 29/06/2016, Prot. n. 4979/16 (all. 1) la Sig.ra Ornella Ramella Pairin, Presidente dell'Associazione San Filippo, ha presentato richiesta per la concessione a titolo gratuito del locale interrato (sala conferenze) del Centro Polivalente di via Dego 6 per le giornate di martedì comprese nel periodo dal 18 ottobre 2016 al 21 marzo 2017, dalle ore 15,30 alle 17,30, per la realizzazione del progetto denominato "Cives Narrantes", finalizzato alla formazione di cittadini volontari impegnati sul territorio nella promozione e valorizzazione dei monumenti.

Considerato pertanto il combinato disposto del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del C.C. n. 9007590/08 del 28/1/91, del Regolamento n. 214 per la concessione dei beni immobili comunali ad Enti ed Associazioni (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 6 Giugno 1995, esecutiva dal 3 Luglio 1995, in vigore dal 2 Agosto 1995, modificato con deliberazione del

Consiglio Comunale in data 16 Febbraio 1998, esecutiva dal 23 Marzo 1998, in vigore dal 22 Aprile 1998) e del Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili approvato dal Consiglio Circoscrizionale in data 11 febbraio 2009 con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084, esecutiva dal 27 febbraio 2009.

Constatato che i locali richiesti rientrano tra quelli elencati nella tabella “Elenco Immobili Circoscrizionali disponibili per concessione” che fa parte integrante del citato “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili”, e pertanto può essere oggetto di concessione.

I dati identificativi della porzione di immobile di Via Deigo 6 sono i seguenti:

superficie/volume Piano Interrato: 110,00 mq – 297,00 mc.

Riferimenti delle utenze a servizio dell’immobile:

	Pod
Luce*	IT020E00006545

	PDR
Teleriscaldamento*	CE-0052-A-ITC01

	Codice Utente
Acqua*	0010035887
Acqua*	0010036173

* Utenze in comune con altre porzioni di immobile di seguito specificate.

Le utenze **non sono** ad uso esclusivo.

Considerata l’impossibilità tecnica tale da non rendere attuabile la separazione degli impianti, si prevede quanto segue:

Sono presenti altre due porzioni di immobile asservite dalle stesse utenze con superficie e volume di seguito specificati:

Via Deigo Piano Terra e Piano Primo: 420,00 mq – 1.134,00 mc.

Via Da Verazzano Piani Interrato, Terra, Primo e Secondo: 770,00 mq – 1.971,71 mc.

Rilevato che ai sensi dell’art. 3 del Regolamento circoscrizionale la concessione richiesta risulta di tipo continuativo, in quanto di durata superiore a 3 mesi e inferiore ad un anno e pertanto, nel

rispetto dell'art. 5, la concessione gratuita potrà essere disposta eccezionalmente al verificarsi delle condizioni generali per le concessioni di breve periodo, di seguito elencate:

- a) la pulizia del locale concesso venga assicurata dal concessionario;
- b) non siano necessari turni di personale comunale in esercizio straordinario per consentire le riunioni o le attività previste;
- c) l'occupazione dei locali non superi la durata di un giorno;
- d) si tratti di soggetti che realizzano iniziative e/o attività previste dalle deliberazioni di indirizzo approvate dal Consiglio Circostrizionale;
- e) si tratti di gruppi, enti, associazioni senza fini di lucro che promuovono attività socialmente rilevanti svolte prevalentemente nella Circostrizione 1;
- f) si tratti di attività di interesse pubblico generale, aperte alla libera partecipazione dei cittadini

e unicamente quando si tratti:

- g) di soggetti che realizzano iniziative e/o attività previste dalle deliberazioni di indirizzo approvate dal Consiglio Circostrizionale;
- h) di progetti circostrizionali realizzati da gruppi, enti, associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione, rivolti alla popolazione residente nella Circostrizione, ed appartenente alle fasce deboli e/o a rischio, contemplate nella vigente legislazione;
- i) di progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle Circostrizioni anche se realizzati a mezzo di gruppi, enti, associazioni (detti progetti sono fatti propri dalla Circostrizione e sono deliberati dal Consiglio circostrizionale ove occorra con allegata convenzione);
- j) di progetti proposti da gruppi, enti e associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circostrizionale e riconosciuti dal Consiglio Circostrizionale a mezzo di apposito atto deliberativo approvante specifica convenzione.

Considerata l'importanza e l'interesse pubblico generale della promozione di progetti sui temi del volontariato culturale e della diffusione della cultura locale rivolti alla popolazione residente sul territorio circostrizionale, si ritiene opportuno concedere in uso temporaneo e gratuito il locale richiesto dall'Associazione San Filippo, ai sensi degli artt. 4 e 5 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione 1 e dei beni mobili" e, considerato altresì l'esiguo utilizzo del locale, si concede di dispensare il concessionario dal pagamento delle utenze

Dato atto che le Commissioni Permanenti di Lavoro I e II, riunite in seduta congiunta, hanno esaminato la richiesta di concessione in data 28 luglio 2016.

Rilevato che ai sensi dell'art. 4 del Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, all'interno dei locali non si potranno svolgere attività di natura commerciale o privata.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 del 31 luglio 2012 e la successiva circolare del 26 novembre 2012, prot. 9649 avente ad oggetto "Razionalizzazione e controllo della spesa per utenze. Nuove disposizioni operative".

Verificata, inoltre, la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 punto B comma 3 previste dal suddetto Regolamento n. 186, e fatti salvi i punti A 1 - 2 - 4 - 5, per cui i locali possono essere assegnati a titolo gratuito.

La dichiarazione concernente il rispetto del disposto di cui al D. Legge 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010 n. 122 è allegata in copia all'interno della richiesta di concessione locali.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 Agosto 2000;
- Visto il Regolamento del Decentramento, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267, sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1 "CENTRO - CROCETTA"

- 1) Di prendere atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notificata del 2 agosto 2016 (all. 2).

2) Di approvare, per le motivazioni indicate in narrativa che si richiamano integralmente, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito, ai sensi degli artt. 4 e 5 del “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili” approvato dal Consiglio Circostrizionale con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, all’Associazione SAN FILIPPO, con sede in Via Maria Vittoria n. 5 - 10123 Torino – C.F. 97692440015, nella persona della Presidente Sig.ra Ornella Ramella Pairin, del locale interrato (sala conferenze) del Centro Polivalente di via Deigo 6 per le giornate di martedì nel periodo compreso dal 18 ottobre 2016 al 21 marzo 2017, dalle ore 15,30 alle 17,30, per la realizzazione del progetto denominato “Cives Narrantes”.

3) L’uso gratuito del locale comporta per l’Associazione un minor onere indicativamente quantificabile in Euro 523,60 (euro 11,90 x 44 ore) secondo le tariffe indicate nell’Allegato A (tariffa B3 - incrementata in base all’indice annuale ISTAT) del sopra citato Regolamento.

4) Di riservare il rilascio della concessione del locale a successivo provvedimento dirigenziale.

5) Di attestare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

6) Di dare atto che la concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull’orario di accensione dell’impianto di riscaldamento.

7) Di dichiarare, attesa l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Hanno riferito, oltre al Vice Presidente Martinez, i Consiglieri Gritti, Castiglione, Re, Balena, Ponte, Sanna, Gatto.

IL VICE PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento deliberativo mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Vice Presidente proclama il seguente risultato:

Risulta fuori aula al momento della votazione la Consigliera Ambrogio.

PRESENTI:	N. 23
ASTENUTI:	N. 4 (Castiglione, Gamba, Santangelo, Vallini)
VOTANTI:	N. 19
VOTI FAVOREVOLI:	N. 19

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

- 1) Di prendere atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notificata del 2 agosto 2016 (all. 2).
- 2) Di approvare, per le motivazioni indicate in narrativa che si richiamano integralmente, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito, ai sensi degli artt. 4 e 5 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" approvato dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, all'Associazione SAN FILIPPO, con sede in Via Maria Vittoria n. 5 - 10123 Torino – C.F. 97692440015, nella persona della Presidente Sig.ra Ornella Ramella Pairin, del locale interrato (sala conferenze) del Centro Polivalente di via Deigo 6 per le giornate di martedì nel periodo compreso dal 18 ottobre 2016 al 21 marzo 2017, dalle ore 15,30 alle 17,30, per la realizzazione del progetto denominato "Cives Narrantes".
- 3) L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un minor onere indicativamente quantificabile in Euro 523,60 (euro 11,90 x 44 ore) secondo le tariffe indicate nell'Allegato A (tariffa B3 - incrementata in base all'indice annuale ISTAT) del sopra citato Regolamento.
- 4) Di riservare il rilascio della concessione del locale a successivo provvedimento dirigenziale.
- 5) Di attestare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).
- 6) Di dare atto che la concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento.

Il Consiglio Circoscrizionale in conformità del distinto voto palese con 18 voti favorevoli, 4 astenuti (Castiglione, Gamba, Santangelo, Vallini) e 2 fuori aula (Ambrogio e Poggio)

DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.
